



POLLINGER

wohlfühlen in Meran

Ein Ort der Ruhe, der heiteren Gelassenheit, der kultivierten Lebensfreude. Familiäre Natürlichkeit und Familiensinn sind die Seele unseres Hauses. Wir freuen uns, für unsere Gäste da zu sein. Damit Sie sich rundum geborgen fühlen, verwöhnen wir Sie mit behaglichem Komfort, mit einer exquisiten Küche, mit kleinen Aufmerksamkeiten und großer Herzlichkeit in allen Dingen.

Un luogo dove regna il silenzio, una serena pacatezza e la vera gioia di vivere. L'anima della nostra casa è la naturalezza racchiusa in una cordiale atmosfera familiare. Per rendere il vostro soggiorno piacevole offriamo un accogliente confort, una cucina esclusiva e tante piccole attenzioni unite ad una grande disponibilità in tutto ciò che facciamo.

It's a place of tranquillity, relaxation and cultivated joie-de-vivre. The atmosphere at our hotel can be best described as familiar, natural and family-friendly. We enjoy giving great service to our guests. In order to ensure your comfort, we will spoil you with great surroundings, exquisite cuisine, little touches here and there, as well as paying attention to every detail.







Vom großen mediterranen Garten schweift der Blick auf die herrliche Bergwelt rundum.

Dal grande parco mediterraneo lo sguardo vaga lungo il meraviglioso paesaggio montano che lo circonda.

From our large mediterranean garden, you can look at the beautiful surrounding mountain world.





Impressionen vom Glück in kleinen Dingen: Da eine Schale mit Obst vom eigenen Bauernhof, dort ein Strauß frischer Blumen. Die Räume einladend wie ein offenes Lächeln. Schlicht und zurückhaltend. Freundlich und wohnlich der Aufenthaltsraum: Da findet sich immer ein Plätzchen für ein entspanntes Zusammensitzen. Oder um in aller Ruhe eine der mehreren Tageszeitungen zu lesen. Und wie wäre es einmal mit einem Buch aus der gut sortierten Hausbibliothek?

La felicità è fatta di cose piccole: un cesto di frutta proveniente dal proprio maso contadino, un mazzo di fiori freschi, stanze belle, semplici, discrete ed invitanti. La sala soggiorno è particolarmente accogliente e troverete sempre un posticino per stare insieme o per poter leggere i quotidiani. In alternativa avrete anche la possibilità di prendere in prestito un libro dalla nostra biblioteca che è veramente ben assortita.

Impressions of happiness in the smallest of things: here a cup with fruit from our own farm, there a bunch of fresh flowers. The rooms are as welcoming as a smile. Simple and reserved. Friendly and cosy in the day room: there is always a place for enjoying a few relaxing moments in company. Or to read one of the several newspapers. And what about a book from our comprehensive library?





Die Küche ist einmalig. Denn der Hausherr selbst steht am Herd und kennt die Geheimnisse der feinen abwechslungsreichen Küche, der mediterran leichten und der herzhaft bodenständigen. Immer mit den frischesten Zutaten und dem würzigen Duft aus dem eigenen Kräutergarten für Köstlichkeiten, die auf der Zunge zergehen. Eine Freude für den Gaumen sind unsere Genießer-Menüs bei Kerzenlicht auf der Terrasse.

La nostra cucina è davvero eccezionale. Il nostro chef, nonché titolare, conosce tutti i segreti di una cucina varia, mediterranea e leggera o autoctona e saporita. Gli ingredienti sono sempre freschissimi e i piatti sono arricchiti con i profumi delle spezie e delle erbe aromatiche del nostro orto. Le nostre cene gourmet sulla terrazza, al lume di candela, soddisferanno con delizia il vostro palato.

Our cuisine is second to none. The owner himself is maitre-de-cuisine as he knows the secrets of a truly fine and varied menu – Mediterranean cuisine, as well as Tyrolean style. He only uses the freshest ingredients, including fine herbs from his own kitchen garden, to prepare delicacies for his guests. Our candle-light gourmet menus served on the terrace are always a pleasure for the palate.





Die freundlichen und geräumigen Zimmer atmen kuschelige Behaglichkeit und bieten viel Freiraum für Entspannung. Kleine Aufmerksamkeiten sorgen für ein harmonisches Wohn- und Wohlgefühl und die Klimaanlage schafft ein angenehmes Raumklima. Ein Blumengruß aus dem Garten erinnert Sie daran, wie schön es draußen ist. Und auch der freie Blick vom Panoramabalkon sagt es Ihnen immer wieder: Sie wohnen in einem wunderschönen Fleckchen Erde!

Le spaziose ed accoglienti camere sono estremamente confortevoli ed offrono molto spazio per il relax. Le piccole attenzioni a voi dedicate e l'impianto di climatizzazione contribuiscono a creare un piacevole clima ed ambiente abitativo. Un saluto floreale proveniente dal nostro giardino contribuirà a rammentarvi le bellezze che vi sono al di là delle mura. Anche lo splendido panorama che si può ammirare dal balcone pone l'accento sulle meraviglie di questo piccolo angolo di paradiso!

The friendly and spacious rooms provide cosiness and offer plenty of space for relaxing. Small courtesies for a harmonic living experience, and air conditioning for a comfortable room climate. The flowers from the garden will remind you of the beauty that awaits you outdoors. And the unobstructed view from the panoramic balcony will never let you forget: you are in a beautiful place on earth!





Ein Plätzchen zum Verweilen ist die überdachte Lounge im Freien. Sich zwischendurch ganz ungebunden hier einfinden auf einen Aperitif oder bei Kaffee und Kuchen, zum Zeitung lesen oder um sich in einem guten Buch zu verlieren. Den Blick schweifen lassen über den schönen Garten: die Lounge ist ein kleiner Logenplatz, den Ferientag zu jeder Tageszeit um ein paar schöne Momente reicher zu machen. Wo sich ganz ungezwungen wieder entdecken lässt, was unbeschwerter Freude ist.

La nostra lounge coperta è il luogo ideale dove poter trascorrere i momenti di relax. E' l'ambiente più adatto dove passare piacevoli momenti all'aperto, gustare un aperitivo, prendere un caffè, mangiare una torta e leggere un buon libro. Lasciate correre lo sguardo sul bellissimo giardino: la lounge renderà ancora più bella una giornata di festa. E' un luogo che invita a riscoprire la felicità.

Relax in the covered lounge outdoors. Enjoy an aperitif or coffee and cake, read the paper or a good book amidst the beautiful garden: the Lounge is ideal to fill the day with a few beautiful and relaxing moments. Rediscover the feeling of carefree joy.





Die Wellness- und Saunalandschaft folgt den allerneuesten Erkenntnissen. Das Sanarium bietet einen kreislaufschonenden Saunagenuß mit weicher Strahlungswärme und in vier Varianten. Entspannen im intensiven Duft der Bergkräuter ist eine davon. Fitness- und Ruhe- raum, Stehsolarium, Hallenbad und eine Teestube vervollständigen die Ausstattung. Dazu gehört auch ein Trinkwasserbrunnen: Wussten Sie, dass Merans Trinkwasser hervorragende Qualitäten besitzt?

Il reparto sauna e benessere è fornito di modernissime infrastrutture. Nel Sanarium potrete sottoporvi ad una delicata gettata di vapore. Il trattamento dedicato alla cura della circolazione può irradiare il calore in 4 varianti, tra cui l'intensiva profumazione alle erbe di montagna. Completano l'offerta: la sala relax, il solarium, la piscina coperta, nonché una sala da tè e una fontana d'acqua potabile. Lo sapevate che l'acqua potabile di Merano possiede ottime proprietà?

The wellness and sauna area was realised based on the newest findings. The Sanarium takes care of circulation with four variations of radiating heat and sauna infusions. Relaxing in the intensive scent of alpine herbs is one of the choices. Gym and relaxation room, stand-up solarium, indoor pool and tea room complete the offer. A drinking fountain awaits you too: did you know that the drinking water in Meran is of excellent quality?







Meran und seine Umgebung
sind ein spannender Reigen von
Natur und Kultur. Sportlich,
erfrischend, heimelig.

Merano e i suoi dintorni sono
un avvincente connubio di natu-
ra e cultura, sport, freschezza ed
accoglienza.

Meran and its surroundings
are full of nature and culture.
Sporty, refreshing, comfortable.





Das Haus mit dem persönlichen Charakter. Dreißig Jahre im Dienst der Gastlichkeit und nach wie vor mit großer Freude am Beruf. Dahinter steht ein offenes Geheimnis: Sich persönlich um die Belange des Hauses zu kümmern und für das Wohl des Gastes da zu sein. In allen Bereichen: in der Küche, in der Führung des Hauses, im Garten, bei Wanderungen, in der Gästebetreuung. Immer mit einem offenen Ohr für große und kleine Anliegen.

La casa possiede un fascino molto speciale. Trent'anni al servizio dell'ospitalità, tanta passione per il proprio mestiere e un segreto: occuparsi personalmente della casa e del benessere degli ospiti curando la cucina, la gestione della casa, il giardino, provvedendo a guidare le escursioni e l'assistenza, prestando la massima attenzione nel soddisfare tutte le esigenze degli ospiti.

A house with personal charm. Thirty years in the hospitality sector and our profession is still our passion. The open secret behind this: Personally looking after the house and the well-being of our guests. In all areas: in the kitchen, the business operations, the garden, the hikes and guest care. Always open to the big and small concerns of our guests.

Und so kommen Sie zu uns: Von Bozen auf der Mebo Ausfahrt Meran Süd auf die Staatsstraße Richtung Meran, weiter auf der Romstraße der grünen Hotelroute folgend.

Come raggiungerci: Da Bolzano percorrendo la “Mebo” uscita Merano Sud, si prosegue lungo la strada statale in direzione Merano, si procede lungo via Roma seguendo il percorso per alberghi “color verde”.

How to find us: Coming from Bozen, take the MEB0 exit towards Meran Sud and drive in the direction of Meran. Follow the green hotel route at Via Roma.



Fam. Huber



POLLINGER
wohlfühlen in Meran

Familie - famiglia Huber
Maria-Trost-Str. 30 Via S. Maria del Conforto, 30
I-39012 Meran - Merano | Südtirol - Alto Adige
T +39 0473 27 00 04 | F +39 0473 21 06 65
info@pollinger.it | www.pollinger.it